

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2017)  
**Heft:** 93

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



DE SOUTHAMPTON À NEW YORK

# Transatlantique à bord du Queen Mary 2

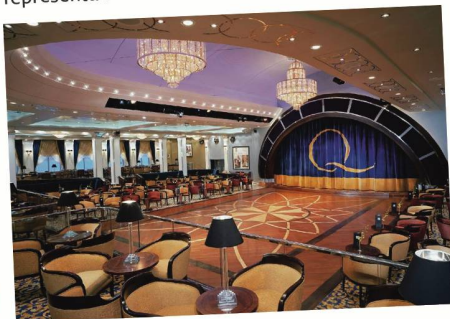
VOTRE VOYAGE DU 10 AU 20 MAI 2018

## 1er jour : GENEVE – SOUTHAMPTON

Vol tôt le matin à destination de Londres et transfert de l'aéroport au port de Southampton. Embarquement à bord du Queen Mary 2.

## 2e – 6e jours : EN MER

Profitez de cette traversée mythique pour explorer tous les ponts de la « Reine des mers ». De la salle de fitness, aux cours de danse avec des danseurs professionnels, en passant par le cinéma 3D, le planétarium, les spectacles et représentations musicales au théâtre ou dans



les différents bars, la salle de jeux, les piscines et jacuzzis, le bateau vous offre un large choix d'activités, mais aussi l'occasion de prendre du temps pour vous, au Spa ou encore en vous plongeant dans un roman captivant que vous aurez trouvé à la bibliothèque.

## 7e jour : NEW YORK

Obligation de vous lever tôt ce matin. Le Queen Mary 2 arrive à New York ! A l'horizon, vous apercevrez la célèbre Skyline de la ville qui ne dort jamais. Passage à proximité de la statue de la Liberté. Petit-déjeuner et débarquement. Tour de ville dans le « Lower Manhattan » puis temps libre.

## 8e jour : NEW YORK

Continuation du tour de ville : « Midtown et Upper Manhattan » en matinée et après-midi libre. Dîner d'au revoir.

## 9e jour : NEW YORK – GENEVE

Profitez de votre dernière matinée libre à New York avant votre transfert en début d'après-midi pour l'aéroport et votre vol retour sur Genève.

## 10e jour : GENEVE

Arrivée à Genève.



- Croisière mythique
- 3 jours à New York
- Guide Kuoni francophone

OFFRE EXCLUSIVE  
KUONI CRUISES



Votre bateau: Queen Mary 2 \*\*\*\*\*

Le Queen Mary 2 est à la fois le plus célèbre et le seul véritable Ocean Liner au monde. Son élégance et sa taille demeurent inégalées. Il propose quinze restaurants et bars, cinq piscines, un théâtre, un casino, le Canyon Ranch SpaClub, un cinéma 3D, un planétarium, et la plus grande piste de danse sur les mers.

Les cabines sont équipées de salle de bains, coffre-fort, machine à café et thé, télévision.

DONNEES TECHNIQUES : Construction : 2004, rénovation : 2016, pavillon : Bermudes, longueur : 345m, largeur : 41m, passagers : 2691, équipage : 1292.

CONSEIL ET RÉSERVATION au **022 389 70 55**  
directement avec votre expert Kuoni Croises ou auprès de votre succursale Kuoni

## GÉNÉRALITÉS

Formalités: pour les passagers suisses, passeport valable plus de 6 mois après la date de retour et formulaire ESTA pour les Etats-Unis (USD 14.- par pers.).

## PRESTATIONS SENSATIONNELLES:

- Vols en classe éco. avec British Airways et Swiss, taxes et transferts inclus
- Croisière de 8J./7N., post séjour de 2 nuits à New York
- Taxes portuaires
- Pension complète pendant la croisière,
- Hôtels de 1ère catégorie avec petit-déjeuner
- Visites incluses selon programme
- Guide accompagnateur Kuoni
- Guides locaux francophones

## VOTRE VOYAGE 10 AU 20 MAI 2018 DE/À GENÈVE

(prix par pers.)

CATEGORIE DE CABINE	EN OCCUP. DOUBLE	EN OCCUP. INDIV.
Intérieure IB	CHF 4 390.-	CHF 6 590.-
Balcon BV (revêtement métallique)	CHF 5 190.-	CHF 7 890.-
Balcon BF	CHF 5 490.-	CHF 8 490.-
Balcon BC	CHF 5 690.-	CHF 8 690.-

REMARQUE : nombre de cabine à occupation individuelle limité. Autre catégorie de cabine sur demande.